

レッスン	日本人ガイド	クライアント外国人(観光客)
<p>レッスン①</p>	<p>これからガイドの自己紹介、参加者側の自己紹介、顧客名簿に基づいた人数確認などのレッスンを行います。 最初に、日本人ガイドのゆっくり気味で、はっきりとした話し方で会話を進めてみます。 皆さんもこのスピードでしっかり練習してください。 また後半ではネイティブスピーカーのダイアログリーディングがありますので、発音や会話スピードを参考にしてください。</p>	
<p>ガイドの自己紹介</p>	<p>こんにちは！ Hello.</p>	
		<p>こんにちは！ Hello.</p>
	<p>私は佐藤隆（サトウ タカシ）と申します。よろしくお願ひします。 皆さん、どうぞタカと呼んでください！ I'm Takashi Sato. Nice to meet you, everyone. Please call me Taka.</p>	
		<p>タカ、よろしくお願ひします。 Hi, Taka. Nice to meet you, too.</p>
	<p>この度、弊社にガイドのご依頼をいただき、ありがとうございます。弊社は山岳ガイドの仕事を30年続けている会社です。 私は今回大雪山国立公園の2日間のハイキングのガイドを務めます。 北海道へは10年前に移住し、ハイキングガイド、そしてカヌーガイドとしては5年の経験があります。 Thank you for using our company to find a guide. We have been engaged in the mountain guiding business for 30 years I will be your guide on the two-day hike in the Daisetsuzan National Park. I came to Hokkaido ten years ago, and have worked as a hiking and canoe guide for five years.</p>	

		<p>素晴らしい。ベテランのガイドさんですね！</p> <p>That's wonderful. You're a veteran guide!</p>
	<p>ありがとうございます！ それでは、まず簡単に私の自己紹介をさせてください。 私は日本の南部、九州、大分県湯布院の出身です。</p> <p>Thank you. First, let me introduce myself briefly. I'm from Yufuin, Oita Prefecture, Kyushu, in the southern part of Japan.</p>	
		<p>九州、大分県、湯布院ですか？そこはどこにありますか？</p> <p>Yufuin, Oita Prefecture, Kyushu? Where are they?</p>
	<p>(地図を示して) このあたりです。</p> <p>Around here.</p>	
		<p>北海道と九州、随分離れていますね。</p> <p>Kyushu is quite far from Hokkaido, isn't it?</p>
	<p>そうなんです。南国からはるばる北国にやってきた次第です。 もともと登山が趣味だったのですが、北海道の大学に来て、こちらの山々にすっかり魅了され、卒業後はこちらに定住しました。 北海道は私の第二の故郷といっても過言ではありません。 一年中、山に登ってばかりいるうちに、気がついたらもう50歳になってしまいました。まだ独身です。</p> <p>Yes, it is. I came all the way north from the south. Mountain climbing had always been a hobby of mine, but when I was studying at a university in Hokkaido, I became completely fascinated by these mountains and settled here after graduating from university. Hokkaido is my second home.</p>	

	<p>I am always climbing mountains, throughout the year. Before I knew it, I turned 50 this year and am still single.</p>	
		<p>山が恋人ということですね？ Oh! You mean the mountains are your lover?</p>
	<p>あはは、そういうことですね。 今回は2日間という短い期間ですが、皆さんに北海道の大自然の魅力を十分に味わっていただきたいと思いますので、よろしく願いいたします！ Haha, that's right. This time, we'll be here only for two days, but I hope you will enjoy the charm of Hokkaido's splendid nature to the fullest. I am looking forward to trekking and sharing the time with you.</p>	
		<p>よろしく願いします！ Thank you for being our guide.</p>
<p>ツアー参加者の自己紹介</p>	<p>今回の登山には2名の参加者がいますので、出席の確認をします。 まずは Michael Owen さん。 We have two participants on this trekking tour. I would like to confirm the attendance of the group before we start. First, Mr. Michael Owen.</p>	
		<p>はい、私です。マイクと呼んでください。 Yes. Please call me Mike.</p>
	<p>マイクさん、ありがとうございます。 次は Tom Blake さん。 Thank you, Mike. Next is Mr. Tom Blake.</p>	
		<p>はい、おはようございます！トムと呼んでください。 よろしく願いします。 Yes, good morning. Please call me Tom.</p>

	<p>トムさん、こちらこそ、よろしくお願いします。 では、手短に自己紹介の時間を取りたいと思います。もう一度お名前を、 そしてどこからいらしたかを教えてください。</p> <p>Thank you, Tom. Now, I would like you two to introduce yourselves briefly. Please tell me your name again and where you are from.</p>	
		<p>では、僕から。 こんにちは！ 僕はカナダのトロントからきましたマイケル・オーウェンと申します。 現在、東京の多摩川学園大学で昆虫の研究をしている留学生です。日本での生活は3年目に入りました。今回、憧れの北海道で大雪山に生息している昆虫を見ることができ、とても嬉しいです。僕はもともとアウトドア大好き人間で、今回大自然溢れる北海道に来ることができてとてもラッキーです。 どうぞよろしく！</p> <p>Okay. I'll go first. Hello. I'm Michael Owen from Toronto, Canada. I am an entomology student at Tamagawa Gakuen University in Tokyo. This is my third year living in Japan. I am very happy for this opportunity to see insects living in the Daisetsuzan mountains in Hokkaido, which I have been very keen to visit for a long time. I have always loved outdoor activities, and feel very lucky that I could come to Hokkaido, with its abundant nature.</p>

	<p>マイクさん、ありがとうございます。 昆虫の研究をなさっているんですね。 北海道は日本の中でも自然がとても豊かで、様々な昆虫類が沢山生息しています。また野生の動物や、珍しい植物類も沢山あります。 北海道にはきっと珍しい昆虫がたくさんいると思いますので、私たちに色々教えてくださいネ。</p> <p>Thank you very much, Mike. You are studying insects, aren't you? Hokkaido is a part of Japan that is particularly rich in nature, and is home to a large variety of insects. There are also many wild animals and rare plants. I believe there are many rare insects in Hokkaido, so maybe you can tell us about them.</p>	
		<p>それは楽しみです。昆虫情報はお任せください！</p> <p>I am looking forward to doing that. You can ask me anything you like about insects.</p>
	<p>それではトムさん、お願いします。</p> <p>Now, it's your turn, Tom.</p>	
		<p>皆さん、こんにちは。 私は、ビートルズで有名なイギリスのリヴァプールから来たトム・ブレイクです。 大学卒業後は地元企業に就職しましたが、ちょっと冒険したくなり、今回休暇を取って日本に来ました！ 宿泊を伴うハイキングはこれが初めてなので、少し緊張はしていますが、楽しみにしています。</p> <p>Hello, everyone.</p>

		<p>I'm Tom Blake from Liverpool, England. The city is famous for The Beatles. After graduating from college, I have been working for a local company, and I was looking for some adventure, so I took the plunge and came to Japan on this vacation! This is my first overnight trekking trip, so I'm a little bit nervous, but I am looking forward to it.</p>
	<p>トムさん、ありがとうございます。 リヴァプールといえば、伝説のロックバンド・ビートルズが生まれた港町で、あとはプレミアリーグの強豪・リヴァプールFCの本拠地としても有名ですね。トムさんはサッカー好きですか？ 北海道には「コンサドーレ」というプロサッカーチームがあり、他にプロ野球やバスケットボールのチームもあるんですよ。</p> <p>Thank you very much, Tom. What I know about Liverpool is that it is a port city where the legendary rock band The Beatles made their debut, and it is also famous as the home ground of Liverpool FC, a strong Premier League team, not so? Do you like soccer, Tom? There is a professional soccer team called "Consadole" in Hokkaido, and there are also professional baseball and basketball teams.</p>	
		<p>お恥ずかしいですが、スポーツは疎いです。ビートルズは大好きですので、リクエストがあれば1曲歌います！</p> <p>Well, I'm ashamed to say but I don't know much about sports. But I love The Beatles, so I'll sing a song if you ask me to.</p>
	<p>それは楽しみです！後ほどぜひお願いします。</p> <p>That would be fun. I'd love to hear you sing later.</p>	

<p>顧客名簿の確認</p>	<p>ご覧の通り、今回のパーティは私を含めて3人となります。 協力しあって楽しい山行にしましょうね。</p> <p>As you can see, there will be three of us in this party, including myself. Let us be a team, and we will have a fun mountain trip together.</p>	<p>はい！私たち3人だけで大雪山を独占できる のですね。 ワクワクします。どうぞよろしく！</p> <p>Great. So the three of us will have the whole Daisetsuzan to ourselves. I am very excited.</p>
<p>これでレッスン1の会話を終わります。 実際の現場では、先ほどの日本人ガイドの会話スピードで十分に伝わりますのご安心ください。 続いて、普通のネイティブの発音、アクセント、会話をお聞き下さい。 皆様のこれからの英語力向上のためにネイティブの発音、アクセント、会話を参考にしてください。</p>		
<p>重要表現</p>	<p>このレッスンでは是非覚えて頂きたい重要な表現の会話です。 講師のあとに続いて、皆さんも練習してみましょう。 まず、講師が読みます。</p> <p>今回は2日間という短い期間ですが、皆さんに北海道の大自然の魅力を存分に味わっていただきたいと思いますので、よろしく願いいたします！</p> <p>This time, we'll be here only for two days, but I hope you will enjoy the charm of Hokkaido's splendid nature to the fullest. I am looking forward to trekking and sharing the time with you.</p> <p>受講者の皆さま、それでは、練習しましょう。 はい、どうぞ。</p>	
<p>役に立つ表現</p>	<p>覚えておくと非常に役に立つフレーズをご紹介します。 講師のあとに続いて、皆さんも練習してみましょう。 まず、講師が読みます。</p> <p>その1 この度、弊社にガイドのご依頼をいただき、ありがとうございます。弊社は山岳ガイドの仕事を30年続けている会社です。</p>	

	<p>Point 1 Thank you for using our company to find a guide. We have been engaged in the mountain guiding business for 30 years.</p> <p>その2 北海道は日本の中でも自然がとても豊かで、様々な昆虫類が沢山生息しています。また野生の動物や、珍しい植物も沢山あります。</p> <p>Point 2 Hokkaido is a part of Japan that is particularly rich in nature, and is home to a large variety of insects. There are also many wild animals and rare plants.</p> <p>受講者の皆さま、それでは、練習しましょう。 はい、どうぞ。</p>
--	--